N°. 48.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN

VENDREDI, le 14 Juin.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, *le* 13 *Juin.*

Le procureur impérial près le tribunal de première instance à Bois-le-Duc a l'honneur d'informer officiellement le public, que la cour impériale de Bruxelles, dont ressortit le département des Bouches du Rhin, a été installée le vingt du mois de mai dernier par Monsieur *Guillaume Charles Ghislain de Mirode-Westerloo*, membre du sénat conservateur, comte de l'empire et membre de la légion d'honneur, et ce, en exécution du décret de Sa Majesté l'Empereur et Roi en date du 30 avril 1811.

Bois-le-Duc le 12 *Juin* 1811.

(*Signé*) VAN DER BELEN.

En rendant compte dans notre dernier numéro, de la fête donnée par la ville de Bois-le-Duc le 9 de ce mois, en commémoration de la naissance du Roi de Rome, nous avions annoncé une autre fête, qui devait être donnée à l'hôtel de la préfecture à la même occasion. Cette fête a en effet eu lieu hier, 12 de ce mois. 400 Personnes y ont assisté. La réunion a eu lieu à 6 heures du soir. La fête a commencé par un concert, dans lequel cinquante musiciens, et amateurs, de l'un et l'autre sexe, se sont fait entendre. Les musiciens venaient de finir un morceau d'ensemble d'un excellent effet, lorsque l'on a entendu à l'extrémité opposée de la salle divers instrumens, jouant une marche guerrière. Alors on a vu s'avancer vers l'extrémité de la salle, sous l'escorte d'un détachement de troupes, un cortège composé de six jeunes garçons et autant de jeunes démoiselles, de 8 vétérans, et de la garde d'honneur de S. M. Les jeunes garçons portaient des guirlandes de myrthes, de lauriers et de fleurs; les jeunes démoiselles portaient des corbeilles de fleurs et de lauriers; quatre vétérans suivaient, portant le buste de S. M. l'Empereur et Roi, et escortés par quatre autres vétérans, portant chacun un étendart, sur lequel on lisait les mots: HONNEUR, DÉVOUEMENT, AMOUR FIDÉLITÉ. Le cortège arrivé à l'extrémité de la salle, le buste de S. M. a été déposé sur son piédestal, entre les quatre étendarts, sous lesquels se sont rangés de chaque côté les jeunes gens composant la garde d'honneur: Les enfans avaient suspendu leurs guirlandes dans le fonds de la salle, et déposé leurs corbeilles de fleurs aux pieds du buste de S. M. Dans l'enfoncement, entre deux autres bustes de LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice, on lisait ces mots, tirés d'un discours adressé tout récemment à S. M. par un frère de Mr. le préfet:

Il apprendra de son auguste père,
A gouverner son peuple en le rendant heureux.

La vue des traits du héros a répandu l'enthousiasme dans toutes les parties de la salle. Les cris de l'allégresse général ont suspendu pour quelque tems la cérémonie. A ce mouvement d'une joie si naturelle, si vive et si franche, a succédé un silence profond, qui annonçait si bien l'impatience d'entendre célébrer les louanges du grand homme. Pourlors on a chanté ces couplets, parodiés du *Trio de l'opéra de Félix.*

PAROLES DU CHOEUR.

Enfans, au plus grand des humains,
Offrez vos voeux et votre hommage,
Le père du roi des romains,
Doit sourire aux jeux de votre âge.

* * *

De ces lauriers et de ces roses,
Couronnez le front révéré
D'un héros, d'un monarque et d'un père adoré.
D'un bonheur pur il voit naître les roses,
Par les doux soins d'une jeune immortelle,
Suivi dans les combats par la troupe fidèle,

VRYDAG, den 14 Juny.

FRANSCH KEIZERRIJK.

'sHERTOGENBOSCH, *den* 13 *Juny.*

De keizerlijke procureur bij de regtbank ter eerster instantie te 'sHertogenbosch, heeft de eer het publiek officieel bekend te maaken, dat het keizerlijk geregtshof, waaronder het departement der Bouches du Rhin ressorteerd, op den 26 der voorleden maand met is geinstalleerd geworden door den heer *Willem Karel Ghislain van Merode-Westerloo*, lid van den behoedenden Senaat, Rijksgraaf en lid van het legioen van Eer, en zulks ter uitvoering van het decreet van Zyne Majesteit den Keizer en Koning, de dato den 31 April 1811.

Hertogenbosch den 12 *Juny* 1811.

(*Getekend*) VAN DER BELEN.

Wij hebben bij het verhaal in ons vorig nommer gedaan van het feest door de stad 'sHertogenbosch op den 9de dezer maand gegeven ter vreugdevieringe van de geboorte van den Koning van Rome, hog een ander feest, hetwelk op het hôtel der prefektuur tot dat zelfde einde gevierd moest worden aangekondigd; dit feest heeft dan ook in der daad gisteren zijnde den 12de dezer plaats gehad. Vier honderd personen zijn daarbij tegenwoordig geweest. De bijeenkomst was des avonds om zes uren. Dit feest wierd geopend door een concert waarin vijftig musikanten en lief hebbers, zoo heeren als dames, zich hebben doen hooren. Toen met een zeer schoon en wel uitgevoerd muzick-stuk geëindigt had, hoorde men op het onverwagts aan het ander einde van de zaal op verscheide instrumenten eenen veld-mars speelen; en zag men vervolgens een optogt, bestaande uit zes jonge knaapjes en even zoo vele jonge meisjens, uit acht veteranen, en uit de eerewagt van Z. M., onder bedekking van een detachement troepen de zaal inkomen. De gemelde jongetjes droegen guirlandes van mirthe, laurier en bloemen; de meisjes droegen korfjes gevuld met bloemen en laurier; hier op volgden vier veteranen, dragende het borstbeeld van Z. M. den Keizer en Koning; vier andere veteranen escorteerde de eerstgenoemde, dragende elk een standaar met de woorden HONNEUR, DÉVOUEMENT, AMOUR, FIDÉLITÉ in goude letters op dezelve onderscheidenlijk geplaatst. Deze optogt aan het einde van de zaal gekomen zijnde wierd het borstbeeld van den Keizer op dezelfs voetstuk gesteld, tusschen de vier standaaren, onder welke zich van wederzijde de jongelieden tot de eerewagt behoorende, schaarden. De gemelde kinderen hingen hunne guirlanders agter in de zaal op en zetteden hunne mandjes aan het voetstuk van Z. M. neder. Aan de overzijde op de muur, tusschen twee kleinder borstbeelden van den Keizer en de Keizerin las men deze woorden getrokken uit eene aanspraak onlangs aan Z. M. gedaan door een broeder van den Prefekt:

Il apprendra de son auguste père,
A gouverner son peuple en le rendant heureux.

Het gezigt van het op 't voetstuk geplaatste borstbeeld met de volle wezenstrekken van dien held maakte de geestdrift door de geheele zaal algemeen levendig. Het gejuig der algemeene vreugde deed den voorgang van het ceremoniel voor eenige oogenblikken ophouden. Op deze zoo natuurlijke beweging eener zoo levendige en gulle vreugde volgde eene diepe stilte, het ongeduld te kennen gevende om de loffpraken van dezen grooten vorst te horen voortbrengen; hier op ging men dus voort met de volgende coupletten uit het *Trio van Felix* op deze omstandigheid toepaselijk gemaakt, te zingen.

Des chefs et des guerriers,
Compagnons de sa gloire,
Il a de la victoire
Moissonné les lauriers.
De ces *lauriers* et de ces *roses*,
Couronnez le front révéré,
D'un héros, d'un monarque et d'un père adoré.

* * *

L'enfant, que le ciel à sa mère
Vient d'accorder, à comblé tous nos voeux!
Il apprendra de son auguste père,
A gouverner son peuple en le rendant heureux.

Ils vous chériront,
Ils vous serviront,
Ils auront pour vous
La même tendresse,
Qu'ils montrent pour nous.

* * *

Ils vous serviront,
Ils vous chériront,
Leur reconnaissance
Trouvera bien doux
Leurs travaux pour vous,
C'est leur récompense.

* * *

Jusqu'aux derniers jours
Qui vous son comptés,
Leur amour fidèle
Saura par son zèle,
Payer vos bontés.

Parvenu au second vers du premier complet: *Couronnez le front du héros.*

Un *Amour*, porté par le commandant de la garde d'honneur, est venu déposer une couronne de lauriers et de fleurs sur le buste de S. M. Au même instant on a vu s'élever un transparant dans lequel on lisait ces mots: *Au nom du département des Bouches du Rhin.* Alors les chants ont été suspendus par les cris de l'allégresse générale. Cet hommage, si simple, si naturel, si vrai, rendu aux vertus d'un sauveur et d'un père, produisait deux sentimens également partagés: L'allégresse et l'attendrissement. Enfin, les chants ont recommencé, et l'on a distingué les complets suivans, chantés par des amateurs et des dames de la ville.

Ils vous serviront,
Monarque bienfaisant,
Ils vous chériront,
Jeune et belle princesse,
Et vous,
Leur auguste enfant,
Ils auront pour vous
La même tendresse,
Qu'ils montrent pour nous.

* * *

Leur reconnoissance
Trouvera bien doux
Leurs travaux pour vous,
C'est leur récompense.

Bij de woorden van het tweede vers *couronnez le front du héros*, deed een *Amor*, gedragen door den commandant van de eerewagt een krans van laurier en bloemen gevlogten om het hoofd van den Keizer. Op dat zelfde oogenblik zag men een doorschijnende illuminatie achter het borstbeeld des Keizers te voorschijn komen, waarin men deze woorden las: *Au nom du département des Bouches du Rhin.* Op dit gezigt wierd het gezang afgebroken door het algemeen vreugdegejuich. Deze zoo eenvoudige, zoo natuurlijke en zoo welgemeende hulde, aan de deugden van eenen verlosser en van eenen vader betoond, brachten twee onderscheide gewaarwordingen te wege, welke beiden even sterk gevoelt wierden, te weten het vreugdegevoel en de verteedering. Ten laatsten wierd het vocaal en instrumentaal concert hervat, en men onderscheide de volgende gezangen, door de liefhebbers en de dames, binnen de stad woonachtig, gezongen.

PAROLES DU CHOEUR.

D'un bonheur pur enivrons nous,
Le ciel à nos destins préside;
Un rejetton du grand alcide
A comblé nos voeux les plus doux.

* * *

Le front paré des graces de sa mère,
Sachant combattre, et plaire, et commander,
Il doit vivre pour seconder
Les nobles travaux de son père.

* * *

Du jour ranimant le flambeau,
Aux français un dieu semble dire,
Pour briller sur ce vaste empire,
Recevez un astre nouveau.

* * *

Guerrier, magistrat tour à tour,
Nouveau Titus, fléau du vice,
Il fera chérir sa justice,
Et du peuple il sera l'amour.

* * *

Entouré de nos étendarts,
Ce fils que demandait la France,
Doit relever la ville immense,
Où fut le trône des Césars.

* * *

Le front paré des graces de sa mère,
Sachant combattre et plaire et commander,
Il doit vivre pour seconder
Les nobles travaux de son père.

AIR.

Illustre fils de la victoire,
Reçois notre encens et nos voeux,
Tu seras l'amour et la gloire
De ton siècle et de nos neveux.
Déjà bénissant ta naissance,
Nous voyons, à tes loix soumis,
Dans le berceau de ton enfance,
Le tombeau de nos ennemis.

* * *

Célébrons le mois mémorable,
Qui dans un enfant adoré,
D'un bonheur à jamais durable
Nous donne le gage sacré.
Le prince dont l'auguste père,
Herita du nom des Césars,
Devait recevoir la lumière,
Sous l'heureuse étoile de Mars.

* * *

Toi, de ton sèxe le modèle,
Toi, dont la tendresse en ce jour,
A ton peuple heureux et fidèle,
Donne un nouvel objet d'amour;
Fasse la bonté tutélaire
Du ciel qui daigna te former,
Qu'il ait tes vertus pour nous plaire,
Qu'il ait notre coeur pour t'aimer.

PRÉDICTION D'UN FRANÇAIS.

VAUDEVILLE.

Français, français, le verre en main,
Que ce jour nous rassemble,
Chantons buvons ensemble,
A la santé du Roi Romain,
Et sa naissance,
Et sa puissance,
Viennent en France
Doubler notre espérance:
Or sus débouchons nos flaçons,
Versons trinquons,
Rions, chantons,
Chantons et répétons,
Qu'il vive et qu'il prospère,
Tout comme a fait son père.

* * *

Il apprendra sur les genoux,
D'une mère chérie,
Qu'amour, gloire et patrie,
Ont des attraits puissans pour nous.
Nouvel alcide,
De gloire avide,
Prenant pour guide,
Son génie intrépide.
Nous le verrons, vaillant, dispos,
Dans ses jeux et dans ses travaux,
En vrai héros,
Devancer ses rivaux,
Bien loin dans la carrière,
Tout comme a fait son père.

* * *

Veillant au salut de l'état,
Fier du nom d'un grand homme,
Ce Roi sera dans Rome,
Et législateur et soldat.
Si dans sa rage,
Horde sauvage,
A son courage,
Ose faire un outrage,
Il ira comme les Césars,
Du capitole au chaînon de mars,
Bravant les dards,
Dicter sur les remparts,
Ou la paix ou la guerre,
Tout comme a fait son père.

Du sein des périls, des hasards,
Sortant couvert de gloire,
Ce fils de la victoire,
Deviendra le soutien des arts,
Malgré l'envie,
Rendant la vie,
A l'industrie,
Aux talens au génie,
On le verra plus d'une fois,
Dans le temple auguste des lois,
Régler les droits;
Des peuples et des Rois,
En maître de la terre,
Tout comme a fait son père.

* * *

Imitant le Dieu des héros,
Ce prince, après la guerre,
Déposant son tonnerre,
Chez l'hymen prendra son repos,
Jeune immortelle,
Aimable et belle,
Tendre et fidèle,
Le fixera près d'elle:
S'il faut encore pour le bonheur,
De Son empire et de son cœur,
A la valeur,
Donner un successeur,
Il le fera, j'espère,
Tout comme a fait son père.

C H O E U R.

Qu'un joyeux refrain
Galment mêt en train
La vive jeunesse,
La froide vieillesse,
Présages flatteurs,
Momens enchanteurs,
La même allégresse,
Gagne tous les cœurs.

* * *

Sur ce vaste empire,
Quel beau jour vient luire,
Comme il va détruire
Les méchants projets;
Mais quelle assurance,
Et quelle espérance,
Quelle jouissance,
Pour les bons français.

* * *

Que de sa naissance,
Puis de son enfance,
L'Autrice et la France,
Chez eux vont parler;
L'Enfant pour leur plaire,
N'aura rien à faire,
Qu'à ses Père et Mère,
Un peu rassembler.

* * *

Ce n'est pas un rêve,
Un beau jour se lève,
Un enfant s'élève,
Au rang des Césars,
Ca prouve bien comme,
Il falloit en somme,
Que le Roi de Rome
Fut le fils de Mars.

Ces couplets, qui peignent au vrai les traits caractéristique du plus grand des humains, ont été reçus avec le même accueil que les précédens.

Au concert, devait succéder un feu d'artifice; mais la pluie qui est survenue, a obligé à l'ajourner. Cet incident, qui a avancé de deux heures l'ouverture du bal, n'en a pas avancé le terme. A minuit on a soupé, et ensuite la danse a recommencé, pour ne finir qu'à 6 heures du matin. Tous les coeurs étaient électrisés, et la gaîté la plus franche a regné pendant toute cette belle fête.

Le feu d'artifice aura lieu aujourd'hui.

Le tribunal de première instance de cette ville a été installé hier à midi, au son des cloches de toutes les églisses de la ville.

AMSTERDAM, *le 9 Juin.*

Les fêtes publiques, ordonnées par l'arrêté de M. le maire du 18 mai dernier, et approuvées par M. le préfet du Zuiderzée le 20 du même mois, pour célébrer le baptême de S. M. le Roi de Rome, ont été célébrées dans la troisième ville de l'empire avec un enthousiasme complet et analogue à l'heureux objet de la journée. Le matin les différentes sectes religieuses ont chanté un *Te Deum* et prononcé des actions de grâce selon leur rites divers. A midi il y a eu grande parade des différens corps de la garnison et de la garde nationale, où a aussi figuré la garde d'honneur tant à pied qu'à cheval, tous en grande tenue. S. A. S. le prince archi-trésorier, gouverneur-général, a donné audience au palais impérial aux corps et autorités constituées, tant civils que militaires, résidant dans cette ville; après quoi elle a donné dans son palais particulier un dîner splendide, où ont été invités les principaux fonctionnaires. L'après-midi les réjouissances publiques prescrites par le programme, les différens spectacles gratis le soir, ont attiré de tous côtés la foule. L'illumination, tant des édifices publics que des maisons particulières, a excité l'admiration d'un peuple immense qui a circulé dans les places publiques, dans les rues et sur les quais jusques bien avant dans la nuit. Un brillant feu d'artifice a été tiré le soir sur la rivière l'Amstel. Les décharges du canon, réitérées à différentes reprises dès la veille, le son des cloches et du carillon, le pavoisement des clochers, des édifices publics et des vaisseaux en rade et dans les canaux, ont été accompagnés des preuves les moins équivoques de l'allégresse publique et de la part qu'ont pris tous les individus à la fête de cette journée solennelle et mémorable.

Deze coupletten, welke zoo naar waarheid de caracter-trekken van den grootsten der mannen afsoheeten, zijn met dezelfde toejuiging als de vorige bekroond geworden.

Op het concert moest een vuurwerk volgen, maar het regenachtig weder, des avonds opgekomen, deed hetzelve tot den anderen dag uitstellen. Dit toneel herwerk de opening van het bal wel twee uuren vervroegde heeft het einde daarvan echter niet verhaast. Te middernagt was er Soupé, en na hetzelve wierd den dans hervat, hetwelke niet eerder dan des morgens om zes uren een einde nam. Alle de harten waren met een electriek vuur aangedaan, en de gulste vreugde had dit geheele schoone feest door plaats.

Het vuurwerk zal heden avond afgestoken worden.

Gisteren is de regtbank ter eerste instantie binnen deze stad des middags om 12 uren onder het gelui der klokken van alle de kerken dezer stad, geïnstalleerd geworden.

AMSTERDAM, *den 9 Junij.*

De openbare festiviteiten, bij besluit van mijn heer de maire, van den 18 mei ll., en den 20 dito mijn heer den prefect des departements van de Zuiderzee goedgekeurd, tot viering van den doop van Z. M. den Koning van Rome, hebben in de derde stad van het rijk, met een volkomen geestdrift en overeenkomstig het heilzaam onderwerp van den dag, plaats gehad. Des morgens hebben de verschillende godsdienstige gezindheden een *Te Deum* gezongen en dankgebeden ten hemel gezonden, ieder overeenkomstig haare kerkgebruik. Op den middag is er op den Dam, door de verschillende koopen der bezetting en de nationale garde, alles in groot uniform, groote parade gehouden, waarbij men ook de garde-d'honneur zoo te voet als te paard opmerkte. Z. D. H. de prins aartsthesaurier gouverneur-generaal heeft aan de collegien en geconstitueerde magten, binnen deze stad residerende, in het keizerlijk paleis, gehoor verleend. Daarna Z. H. in zijn bijzonder paleis een prachtig middagmaal heeft gegeven waarto de voornaamste daarheen genoodigd waren. Des namiddags hebben de openbare verlustigingen, bij het programma voorgeschreven, gelijk mede des avonds de vrije vertooningen in de verschillende schouwburgen, alleswege de menigte tot zich getrokken. De verlichting der openbare, gebouwen evenegelijk die der bijzondere huizen heeft de bewondering eener ontzaggelijke volksmenigte tot zich gelokt, welke tot laat in den nacht langs de pleinen, straten en grachten wandelde. Een schitterend vuurwerk wierd des avonds op den Amstel afgestoken. Het op verschillende tijdstippen van den dag herhaald gebulder van het geschut, van den vorigen avond, het luiden en spelen der klokken, het vlaggen der torens, op openbare gebouwen en schepen op de ree en op de grachten, werden vereeld van de onbubbelzinnigste algemeene vreugde betooningen, mitsgaders van het deel, dat ieder in zijn particulier in dezen plegtigen en gedenkwaardigen dag heeft genomen.

PARIS, *le 8 Juin.*

LL. MM., parties le 4 à huit heures du matin de Chartres, sont arrivées à Saint-Cloud à une heure après-midi. A trois heures et demie, le canon a annoncé ce retour aux habitans de la capitale. Aussitôt après son arrivée l'empereur a tenu un conseil des ministres.

Avant-hier S. A. R. le grand-duc de Francfort est arrivé dans cet capitale.

M. le maréchal *Mortier*, duc de Trévise, est arrivé à Paris.

Par décret un 1 juin, S. M. a réglé ainsi qu'il suit le rang des cours prévôtales et celui des auditeurs au conseil-d'état dans les cérémonies publiques:

Les grands prévôts des douanes prendront rang dans les cérémonies publiques, après les évêques et avant les commissaires-généraux de police. Le rang des membres des cours prévôtales sera entre les conseils de préfecture et les tribunaux de première instance. Les tribunaux ordinaires des douanes prendront rang après les tribunaux de première instance.

Les auditeurs près le conseil-d'état, de première et de deuxième classe, prendront rang, dans les cérémonies publiques, immédiatement après les secrétaires-généraux de préfecture. En cas d'absence du préfet, le secrétaire-général et l'auditeur de première ou deuxième classe, marcheront à la tête du conseil de préfecture. Les auditeurs de troisième classe marcheront à la suite du conseil de préfecture.

Mr. le duc de Vicence, grand-écuyer, est arrivé le 4 à Paris, et a repris son service auprès de S. M.

LOTERIE IMPÉRIALE DE FRANCE.

Tirage de Paris, du 5 Juin 1811.

80 - 71 - 23 - 31 - 58.

Tirage de Bruxelles, du 7 Juin 1811.

50 - 89 - 53 - 20 - 70.

PARYS, *den 8. Junij.*

HH. MM., den 4 des oehtens ten 8 uren van Chartres vertrokken, zijn des namiddags ten een uur te St. Cloud aangekomen. Ten half 4 uren heeft het geschut deze terugkomst aan de ingezetenen der hoofdstad aangekondigd. Aanstonds na zijne terugkomst heeft de keizer eenen raad der ministers gehouden.

Voorgisteren is Z. K. H. de groot-hertog van Frankfort in deze hoofdstad aangekomen.

De maarschalk *Mortier*, hertog van Treviso, is te Parys aangekomen.

Bij decreten van den 1sten junij heeft Z. M. den rang der prevotale hoven en dien der auditeurs bij den staatsraad, in openbare plegtigheden, geregeld als volgt:

De groot-prevoosten der douanen zullen bij de openbare plegtigheden rang hebben na de bisschoppen en voor de commissarissen-generaal van politie. De rang van de leden der prevotale hoven zal zijn tusschen de raden van prefektuur en de regtbanken ter eerster instantie. De gewone regtbanken van de douanen zullen volgen op de regtbanken ter eerster instantie.

De auditeurs bij den staatsraad, van de eerste en tweede klasse, zullen in de openbare plegtigheden onmiddelijk rang hebben na de secretarissen-generaal van prefektuur. In geval van afwezendheid des prefekts, zullen de secretaris-generaal en de auditeur van de eerste of tweede klasse aan het hoofd van den raad van prefektuur gaan. De auditeurs van de derde klasse zullen achter den raad van prefektuur volgen.

De hertog van Vicence, groot-stalmeester is den 4 te Parys aangekomen, en heeft zijnen dienst bij Z. M. hervat.

FRANSCH KEIZERLIJKE LOTERIJE.

Trekking te Parijs, den 5 Junij 1811.

80 - 71 - 23 - 31 - 58.

Trekking te Brussel den 7 Junij 1811.

50 - 89 - 53 - 20 - 70.

De MAIRE der Stad *'s Hertogenbosch*, maakt bij deze bekend, dat de gewone JAAR- of SINT-JANS-MARKT, in het vervolg als van ouds zal worden gehouden op den 24sten Junij, zijnde *Sint-Jans* Dag, doch als dan Zondag zijnde, daags daaraanvolgende.

NB. NB. Bij W. J. HEEREN te *'s Bosch*, is te bekomen beste Garst, Winter- en Zomer-Mout, dito Bak-NB. Tarw, beste verte Gruis-Steenkolen, ook vette en magere Waag-Kolen; verzoeke een ieders gunst.

PETRUS HENRICUS VAN FENEMA, Notaris te *'s Hertogenbosch*, zal voor zijne Principalen op Zaturdag den 15 Junij 1811, des avonds précies ten 7 uren, provisioneel, en acht dagen daarna en dus op Zaturdag den 23 Junij 1811 in de Herberg van *Piet Neefs* aldaar, finaal, publiek en voor alle man, verkoopen.

Een Perceel HOOI- of WEILAND gelegen onder *Alem*, in de Korenwaardsche Rys, groot acht Hond; oost het Geefhuis van *'s Bosch*, west *Daniel Verhoekx*, zuid de kinderen van *F. van Zuilen* en noord het Dorp *Driel*.

Een Perceel HOOI- of WEILAND gelegen onder *Maren*, in de Korenwaardsche Rijs, groot eene morgen; oost het Geefhuis van *'s Bosch*, west *Daniel Verhoekx*, zuid de kinderen van *F. van Zuylen* en noord het Dorp *Driel*.

Een Perceel WEILAND in de gemeene Korenwaard onder *Alem*, groot veertien Hond in zijne bekende ringgenoten.

Een Perceel WEILAND in de gemeene Korenwaard onder *Maren*, groot eene Morgen in zijne bekende ringgenooten.

Een Perceel HOOILAND gelegen onder *Empel* in de Hoeven, genaamd *de Weeskamp*, groot drie Morgen; oost *Willem Koppens*, west de Kade.

Een Perceel HOOILAND gelegen onder *Empel* in de Hoeven, groot drie Morgen; oost de Weduwe *Godschalk*, west *Johannes Koppens*.

Een Perceel HOOILAND gelegen onder *Empel* op de Spaaijen, groot eene Morgen; oost de Erfgenamen *G. van den Dungen*, west de Kerk van *Empel*.

Een HUISJE en ERVE, staande en gelegen binnen *'s Hertogenbosch* in de Karrestraat, op den hoek van het tweede Koornstraatje, nevens het Pakhuis van den Heere *J. M. Geyarts*, gequoteerd Litt. G. 367 V. G. 272.

Alle de genen, welke de vereischte bekwaamheid hebben en genegen mogten zijn, om als SCHOOL-ONDERWIJZER te fungeeren binnen de Gemeente van *Drunen*, op een favorabel Tractement en vrijen Woning, mits de Fransche Taal magtig, adresseere zich met gefrankeerde Brieven aan den Maire der voornoemde Gemeente.

Men is voornemens op Zaturdag den 24 Junij dezes Jaars, des avonds ten vijf uren in den voormaligen Stads Doelen te *Nymegen*, ste Vellen, om met 1 Augustus dezes Jaars te worden aanvaard, een HUIS, waarin sedert lange Jaren de Negotie in Ellewaren, met veel succes is geëxerceert en nog geëxerceert wordt, gelegen aan de Groote Markt aldaar, zullende de finale roeslag acht dagen daarna geschieden.

A *Bois-le-Duc*, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.